



SHIMAXTECH 島×テクノロジー



－ 徳之島プログラミングコンテスト －



【特集】「プログラミング教育」はなぜ必要？

プログラミング的思考とは

自分が意図する一連の活動を実現するために、**どのような動きの組み合わせが必要**であり、一つ一つの動きに対応した記号を、**どのように組み合わせたらいいのか**、**記号の組み合わせをどのように改善**していけば、より意図した活動に近づくのか、といったことを**論理的に考えていく力**

コンピュータで正三角形をかこうとする場合の例

(命令の例)

スタートボタンがクリックされたとき

ペンを下ろす

長さ 進む

左に 度曲がる

右に 度曲がる

回繰り返す

(正三角形を正しくかくためのプログラム例)

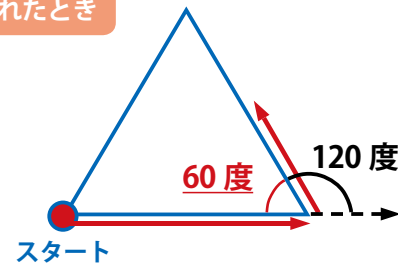
スタートボタンがクリックされたとき

ペンを下ろす

3 回繰り返す

長さ 100 進む

左に 120 度曲がる



※「左に 60 度曲がる」と命令すると正しくかけない

「小学校プログラミング教育の手引き」より

徳之島町では、学校や町の施設等で様々なプログラミング教育の取組みを行っています。

徳之島プログラミングコンテスト



全国 No.1 小学生プログラマーを決める「Tech Kids Grand Prix 2020」と徳之島プログラミングコンテストを共同開催。(本号表紙写真)

プログラミングクラブ等 学校での取組み



花徳小、母間小、神之嶺小など、町内の学校でプログラミングクラブ等の取組みを実施。(写真は花徳小での学習発表会の様子。)

プログラミング教室



みらい創りラボ・いのかわでは、小・中学生を対象にプログラミング教室を実施。ゲーム制作ではチームワークの重要性を生徒が体感。

プログラミング教育研修会



教職員等を対象とした町主催のプログラミング教育研修会を実施。研修で使用したソフトバンク㈱の人型ロボット「Pepper」を学校現場でも活用。



※イラスト「小学校を中心としたプログラミング教育ポータル」ホームページより

【特集】プログラミング教育はなぜ必要？

2016年度の学習指導要領の改訂において、小・中・高等学校を通じてプログラミング教育が充実されることとなり、小学校では2020年度からプログラミング教育が必修化されました。なぜ今プログラミング教育が必要とされているのか。プログラミングとは何なのか。徳之島町で行われている取組みとあわせてご紹介します。

「プログラミング」とは

家電や自動車をはじめ、身近なものの多くに「コンピュータ」が内蔵され、現代の私達の生活を便利で豊かなものにしていきます。

「コンピュータ（電子計算機）」は、情報処理などの様々な計算を行う機械のことで、「プログラム」によって動きます。

例えば、自動販売機で簡易的に説明すると、「一定の額のお金を入れる↓ボタンが光り、押すと反応するようになる↓光っているボタンを押す↓押したボタンに対応する飲み物が取り出し口に1本出てくる」というように、内蔵されたコンピュータにさせる処理があらかじめ「プログラム」されています。

「プログラミング」とは、コンピュータにさせる処理を順番に命令するプログラムを作ることといえます。

プログラミング教育の充実

今日、様々な職業や学校での学習、家庭生活など、日常のあらゆる活動でコンピュータが活用される社会となりました。

これからの社会を生きる子ども達にとって「コンピュータを理解し上手に活用していく力」を身につけることは、将来どのような職業に就くとしても極めて重要なこととなっています。

プログラミング教育は「コンピュータに人が命令を与えて動かす」という仕組みを学び、コンピュータをより適切、効果的に活用することにつながります。

また、子ども達がプログラミングの能力を発揮し、社会で活躍するきっかけとなることも期待できます。こうしたことから、学習指導要領改定において、プログラミング教育を充実させることとなっています。

小学校での必修化

2020年度からすべての小学校でプログラミング教育が必修化されました。では、小学校ではプログラミングについてどのような内容を学び、またどんな「ねらい」があるのでしょうか。

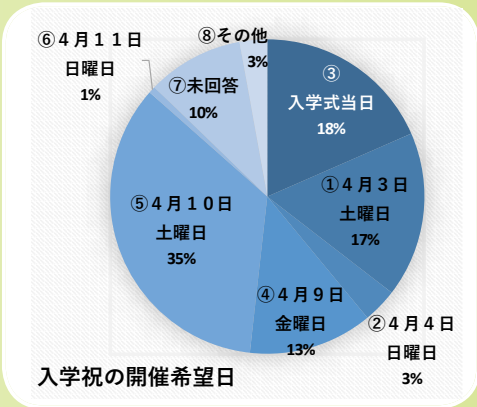
小学校プログラミング教育では、「情報社会がコンピュータ等の情報技術に支えられていることに気づく」「コンピュータを上手に活用し、社会に役立てようとする態度を育む」等のねらいがありますが、重要なもののひとつが「プログラミング的思考（次ページ参照）」を育むことです。

※小学校では、児童がプログラミング言語を覚えたり、プログラミングの技能を修得することそれ自体をねらうとはしていません。

4. 入学祝の開催希望日を教えてください。(複数回答を集計)

内 容	入学式当日 従来どおり	4月3日 (土)	4月4日 (日)	4月9日 (金)	4月10日 (土)	4月11日 (日)	未回答	その他
合計	26	24	5	18	49	1	14	4

(※令和3年度の入学式は4月6日火曜日の予定です。)



5. 自由なご意見をお聞かせください。

※掲載しているご意見は、対象家庭からいただいた意見の中から抜粋しております。

アンケート結果の詳しい内容は町公式ウェブサイト上のPDF（右記QRコード）をご覧ください。



○島の伝統なので「しなければいけない」のかな…と…思ってしまう。しかし、準備、片付け、子どものことを考えると限られた人だけでも良いのではないかと思います。(準備で入学式に行ったこともないので…)今まで中止や日程変更等の話も出ていましたが、なかなか実現することがなかったので、これを機に様々な意見をまとめて公表して頂きたいです。

○島の伝統なので大切にしたいが、子どものためのお祝いが子どもの負担になってしまうのは本末転倒だと感じる。入学式当日は緊張で疲れているであろうし、翌日からの学校生活に備えて家庭でゆっくり過ごし早めに就寝させるのが望ましいと思う。また、保護者（特に母親）も”入学祝“ではなく我が子の入学式、これから始まる学校生活の方へ集中したい。子ども・保護者の負担にならないよう、週末に実施するなどしてほしい。

○地域みんなで入学を祝う風習はとても温かくすてきだと思います。そのうえで…家庭により状況は様々だと思うので、入学するお子さんとその家族の望むかたちでお祝いできることが最もよいと思います。各家庭の判断で自由にできればいいと思います。

○昔からの伝統で入学祝をする家庭がほとんどだが、入学式の曜日に関係なく、時間の関係なく、ただ大人の都合に付き合わされている子どもがかわいそうでした。このコロナをきっかけに入学祝をしなくても責められない世の中を造っていくと良いと思う。

○やらないところはやらなくていいと思います。私は島の伝統を大切にしたいと思いますし、入学祝は一生に一度のお祝いです。負担に思うご家庭はあらかじめ入学祝を（する・しない）を事前に（SNS等を利用して）伝えればいい。島のお祝いは入学祝だけではありません。

アンケートにご協力いただいた皆様、ありがとうございました。

徳之島町青少年育成町民会議では、アンケートの集計結果を参考に、学校生活を良好にスタートするための入学祝のあり方について協議してまいります。協議内容は青少年育成町民会議からの提言として、次号広報紙等でお知らせいたします。関係家庭や町民の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

入学祝にこめる保護者の思い ～入学祝に関するアンケート結果～

徳之島町青少年育成町民会議

問 社会教育課 ☎ 0997-82-2904

毎年徳之島の入学式の日、新小学一年生の家々をたくさんの来客が訪れ就学を祝う「入学祝」が、各家庭の伝統行事として受け継がれています。人生の門出を多くの人から祝ってくれる温かな光景は、子ども達の心に深く刻まれ、長い人生の心の支えとなることでしょう。

一方で、お祝いが夜遅くまで続き、疲れが取れないまま翌日の初登校日を過ごし、学校生活のリズムを身につけることに時間がかかることなど、子どもへの負担が心配されています。

上記のことを受けて実態を調査するために、徳之島町青少年育成町民会議では、令和3年度小学校新入学児童のいる120家庭を対象に、入学祝に関するアンケートを行いました。

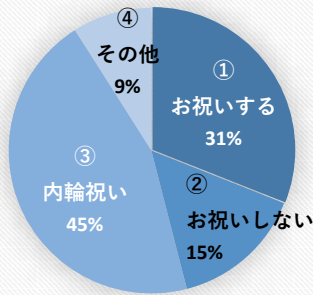
【アンケート回答状況】

対象家庭数	回答数	未回答数
120	100	20

1. 入学祝を行いますか？(※新型コロナウイルスが終息している場合を想定しています。)

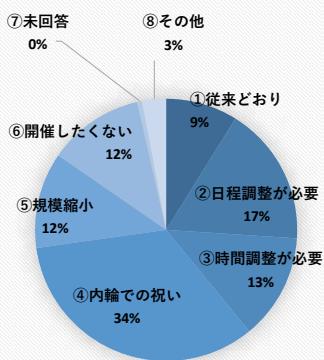
内 容	お祝いをする	お祝いをしない	内輪の祝い	その他
合計	31	15	45	9

入学祝の開催予定



2. 入学祝をどのように考えていますか？(複数回答を集計)

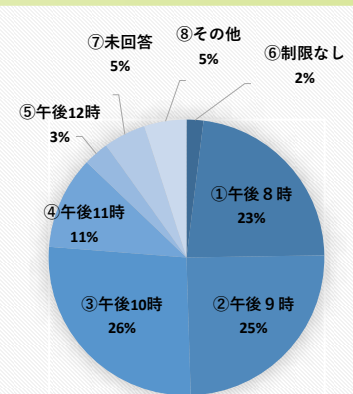
内 容	従来どおり開催したい	日程調整が必要	時間調整が必要	内輪でお祝いが望ましい	規模縮小	ない	お祝いしたくない	未回答	その他
合計	15	29	22	57	20	20	1	5	



3. 入学祝はどの時間帯に終わるのが望ましいと思いますか？(複数回答を集計)

内 容	制限なし	午後8時	午後9時	午後10時	午後11時	午後12時	未回答	その他
合計	2	23	25	27	11	3	5	5

(※制限なし・・・最後の来客が帰宅するまで)





新型コロナウイルス感染症クラスター関連支援金を支給します

問 地域営業課 ☎ 0997-83-4111

徳之島町では、昨年末に発生した新型コロナウイルス感染症クラスター発生の影響を受け、売上高等が減少し、経営に支障が生じている法人及び個人事業者を支援するため、一律 20 万円の支援金を支給します。※**対象事業者には個別に申請書類を送付いたします。**

●補助対象及び補助額内容

町内に事業所を有する法人及び個人の営む飲食サービス業で、令和 2 年 12 月の売上が令和元年 12 月から令和 2 年 11 月までの期間内で 15%以上減少した月がある飲食事業者に対し、一律 20 万円を支給します。

●申請受付期間＝令和 3 年 1 月 4 日（月）～令和 3 年 2 月 26 日（金）※当日消印有効

●申請書類送付先＝徳之島町地域営業課（〒 891-7111 鹿児島県大島郡徳之島町徳和瀬 615 番地）

徳之島町新型コロナウイルス感染症に係る PCR 検査及び TRC 検査費用助成事業



新型コロナウイルス感染症の PCR 検査及び TRC 検査費用を助成します

問 健康増進課 ☎ 0997-82-1111（内線 135、136）

令和 2 年 12 月 1 日以降、新型コロナウイルス感染症に係る PCR 検査及び TRC 検査を受けた際の費用を助成しています。申請に必要な書類等をご持参のうえ、健康増進課窓口で申請してください。

●助成対象者（※事前に町の許可を受ける必要があります。）

- ・徳之島町に住所を有している方
- ・新型コロナウイルス感染症の陽性者と接触又はクラスター等が発生した店舗・施設等を利用しており、保健所に相談したが濃厚接触者とは認められなかったものの、自己負担で検査を行った方

●助成適用年月＝PCR 検査等をうけた日の翌日から 6 ヶ月以内

●助成金額＝保険診療の自己負担相当額

●申請に必要な書類等＝医療機関を受診した際の領収証等、振込先口座写し

町新型コロナウイルス感染症島外療養者の退院及び退所時における帰島に要する交通費助成事業



新型コロナウイルス感染症の島外療養から帰島する際の交通費を助成します

問 健康増進課 ☎ 0997-82-1111（内線 135、136）

令和 2 年 12 月 1 日以降、新型コロナウイルス感染症島外療養者の退院及び退所（療養施設等）された方が帰島する際の交通費を助成しています。申請に必要な書類等をご持参のうえ、健康増進課窓口で申請してください。

●助成対象者

- ・徳之島町に住所を有している方
- ・新型コロナウイルス感染症の陽性が判明した島外療養者本人及び付き添いの家族又は支援者（1 名分）

●助成適用年月＝退院及び退所した日の翌日から 6 ヶ月以内

●助成金額＝島外医療機関や療養施設等からの帰島に係る交通費（片道分）で 1 人あたり、上限額 20,000 円まで

●申請に必要な書類等＝帰島した際の交通費の領収書写し、同意書、入院医療機関・療養施設等が分かる確認書類、振込先口座写し

まちの話題



豊ヨネ子さん、さとうきびづくり優秀農家表彰

単収の部で表彰を受けた豊さん
奄美群島糖業振興会による令和 2 年度のさとうきびづくり優秀農家表彰で、亀津の豊ヨネ子さんが受賞し、12 月 23 日、町役場で表彰伝達式がありました。豊さんは 10 ㏄あたりの収量が 8927 kg と、同表彰の「単収の部（※夏植え割合 50% かつハーベスタ収穫面積 3 分の 1 以上で、10 ㏄あたり収量の最も多い農家）」において奄美群島で 3 番目の成績を収めました。
豊さんは令和 3 年度産も「良いさとうきびが育っている」と話し、今後も優秀農家としての活躍が期待されます。



町営農研修施設でメロンを栽培・収穫

ハウス内と露地のトンネル栽培でメロンを育成
徳之島町営農研修施設で栽培されたメロンが収穫時期を迎え、12 月から 1 月にかけて収穫され、2019 年の 8 月に本町の花徳地区に完成した営農研修施設では、現在第 1 期生として満田志穂さん、母間さんと上村和也さん、亀津の 2 名が研修生として学んでおり、これまでにパッションフルーツやミニトマト、花の苗など栽培。今回のメロン栽培では露地でのトンネル栽培の技術も学びました。町農林水産課では第二期の研修生を令和 3 年 5 月 31 日まで募集しています。



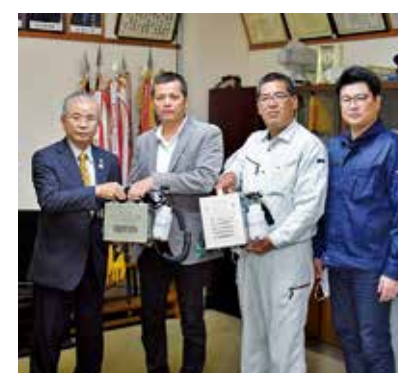
福田環境株式会社様



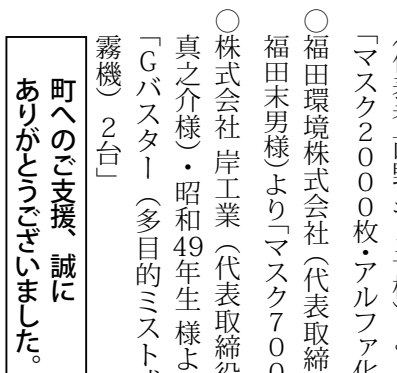
特定非営利法人エンジェルキッズ様



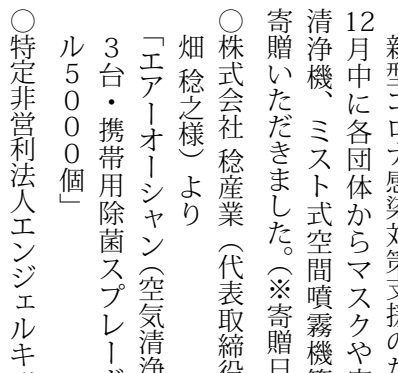
株式会社 稔産業様



株式会社 岸工業・昭和 49 年生様



特定非営利法人エンジェルキッズ（代表者 西野キミ子様）より「マスク 2000 枚・アルファ化米」



株式会社 稔産業（代表取締役 田畑 稔之様）より「エアリーオーシャン（空気清浄機）3 台・携帯用除菌スプレーボトル 5000 個」

コロナ対策支援、町へマスクや空気清浄機等寄贈

新型コロナウイルス感染症対策支援のため、12 月中に各団体からマスクや空気清浄機、ミスト式空間噴霧機等を寄贈いただきました。（※寄贈日順）
○株式会社 稔産業（代表取締役 田畑 稔之様）より
「エアリーオーシャン（空気清浄機）3 台・携帯用除菌スプレーボトル 5000 個」
○特定非営利法人エンジェルキッズ（代表者 西野キミ子様）より
「マスク 2000 枚・アルファ化米」
○福田環境株式会社（代表取締役 福田末男様）より「マスク 700 枚」
○株式会社 岸工業（代表取締役 岸 真之介様）・昭和 49 年生様より
「G バスター（多目的ミスト式噴霧機）2 台」

町へのご支援、誠にありがとうございました。



施設園芸農家を目指しませんか

農業研修生を募集します

問 農林水産課 ☎ 0997-82-1111（内線 244）

気象条件に左右されにくい施設園芸農家を育成し将来の担い手とするため、町の農業研修生を募集します。園芸作物の基本的な栽培方法や管理作業等を学びます。お申込みや詳細な内容は、町公式ウェブサイトをご覧ください。



●対象者（募集定員は2名です）

- ・施設園芸志向者、新規就農者で、就農した際に農協部会に加入できる 45 歳までの方
- ・研修期間終了後、徳之島町で 5 年以上営農が実施できる方

●研修場所＝徳之島町農業研修施設内（徳之島町花徳 765 番地）

●研修期間＝2 年間（土日祝日休み）

●募集期間＝令和 3 年 2 月 10 日～令和 3 年 5 月 31 日



奄美大島年金事務所からのお知らせ

年金相談所の開設について

問 住民生活課 ☎ 0997-82-1111（内線 121）

下記の日程で、年金相談所を開設します。相談は予約制です。相談を受けられる方は町住民生活課国民年金係までお申し込みください。またご来場の際は、年金手帳やねんきん定期便、運転免許証など、身分確認ができる書類をご持参ください。

●日時＝令和 3 年 2 月 17 日（水）午後 1 時～4 時、2 月 18 日（木）午前 9 時～正午

●場所＝町役場 1 階会議室

●相談内容＝10 年短縮による年金請求のこと、国民年金、厚生年金・船員保険等の年金制度全般に関すること



収納対策課からのお知らせ

町税の納期内納付にご協力ください

問 収納対策課 ☎ 0997-82-1111（内線 172、173）

今月は、固定資産税（4 期分）・国民健康保険税（5 期分）の納期月間です。
納期限は令和 3 年 3 月 1 日（月）です。

●口座振替日について

口座振替をご利用の方は、右記の日程で振替を行います。振替日の前日までに口座の残高確認をお願いします。

令和 3 年 2 月 25 日（木）	ゆうちょ銀行
令和 3 年 3 月 1 日（月）	ゆうちょ銀行以外の銀行



高校生等までの児童を監護している保護者の方へ

子ども医療費給付制度について

問 介護福祉課 ☎ 0997-82-1111（内線 133）

令和 3 年 4 月 1 日より、子ども医療給付事業の対象年齢を、住民税非課税世帯の未就学児から高校生等まで拡充することとなりました。医療費の助成を受けるためには、子ども医療給付受給資格の登録をしていただく必要があります。下記の手続きに必要な書類等を持参し、介護福祉課にて申請を行って下さい。詳しくは介護福祉課まで問い合わせください。

●手続きに必要なもの

- ・子ども医療給付受給資格者登録申請書（窓口を用意してあります）
- ・印鑑
- ・助成対象者の健康保険証（国民健康保険の方は省略可）
- ・受給者名義の預金通帳
- ・令和 2 年度所得課税証明書等（前年の 1 月 1 日住所地の市町村にて取得されたもの。徳之島町で確認の取れる方、又は児童手当を受給されている方は省略できる場合があります。）



全国農業新聞・農業者年金について

農業委員会からのお知らせ

問 農業委員会事務局 ☎ 0997-82-1111（内線 271、272）

【全国農業新聞を購読してみませんか？】

全国農業会議所の発行する全国農業新聞を購読してみませんか？これからの農業経営に役立つ知識・技術や農業に関する様々な情報を分かりやすい紙面で毎週金曜日にお届けします。

●購読申込み＝町農業委員会事務局へお申込みください。

●購読料＝月 700 円（税込）



【農業者年金にはメリットがいっぱい！】

次の①～③の加入要件を満たす方はどなたでも加入できます。

①国民年金第 1 号被保険者 ②年間 60 日以上農業に従事 ③ 60 歳未満

- ◆ 担い手には保険料の国庫補助があります。
- ◆ 社会保険料控除など税制面の優遇があり、節税になります。
- ◆ 積立方式（確定拠出型）で少子高齢化時代でも安心。
- ◆ 保険料は自分で選べ、いつでも変更ができます。
- ◆ 80 歳未満で亡くなった場合は死亡一時金が遺族へ支払われます。

詳しくは、農業委員会又は J A あまみ徳之島事業本部金融課（0997-82-1151）へお問い合わせください。



令和2年度「徳之島の夢ある農業絵画」徳之島町受賞作品紹介

徳之島地域総合営農推進本部主催の「令和2年度徳之島の夢ある農業絵画」審査会を実施しました。徳之島3町の小学5年生を対象に144名の応募があり、本部長賞は天城町立兼久小学校の上唐湊愛さんが受賞しました。本記事では徳之島町からの受賞作品をご紹介します。



【町長賞】
亀津小 政田祥実



【教育長賞】
亀津小 長谷真之介

問 農林水産課
☎ 0997-82-1111
(内線243)



【南西糖業賞】
亀徳小 上野斗愛



【農業協同組合賞】
亀徳小 小山奏風音



【共済組合長賞】
亀徳小 白坂優美



【奨励賞】
亀徳小 琉子ちはる



【奨励賞】
亀徳小 黒田陸斗



【奨励賞】
亀徳小 田中虹翔



【奨励賞】
亀津小 玉江姫菜乃



【奨励賞】
神之嶺小 野中夏都

【学校賞】
亀津小学校

～町誌編さん室からのお願い～ 「亀津地区の古写真はありませんか？」

町誌編さん室は開室3年目を迎え、調査・執筆活動は順調に進んでいます。
「亀津地区の古い写真（昭和40年代以前）」を集めています。中央通り（旧商店街）の賑わいや田植え風景、漁業関係（旧北区の海岸風景など）、人々の日常を写した写真などがありましたらぜひご提供をお願いします。

皆様からご提供の写真は、編さん室で複写をさせていただいたうえで責任をもって返却いたします。また、提供写真については町誌編さん事業以外には使用することはありません。充実した町誌の編さんのために、何卒ご協力をよろしくお願いします。

【連絡先】町誌編さん室（徳之島町生涯学習センター3階）☎ 0997-82-2908

2月は『猫の適正飼養推進月間』

= 猫の適正飼養について =

🐾 屋外で猫にエサをやることは問題です！

- ① エサを与えることで周辺から猫が集まる
- ② 手術していない猫が交配し、子猫が生まれる
- ③ 交通事故や感染症の集団感染の危険がある
- ④ 糞尿、毛の飛散、騒音、物品の破損などの被害が発生



「もっと飼いたい？」環境省パンフレットより

🐾 不妊・去勢手術をしましょう！

猫は不妊・去勢手術をせずに飼うと爆発的に増え、すぐに管理できる数を超えてしまいます。

1頭のメス猫が・・・1年後には20頭以上・・・2年後には80頭以上・・・3年後には2000頭以上に！



「捨てず増やさず飼うなら一生」環境省パンフレットより

🐾 室内で飼いましょう！

メリット

- ① 交通事故にあう危険性がない
- ② 感染症にかかる危険が少なくなる
- ③ 鳴き声、糞尿などでのトラブルが少なくなる
- ④ 虐待などの被害にあうことがない

家にいれば
安心だね～



「宣誓！無責任飼い主の宣誓！！」環境省パンフレットより

各町の飼い猫の適正な飼養及び管理に関する条例を守り
最後まで愛情と責任をもって飼いましょう！

鹿児島県徳之島保健所 82-0149

アマミノクロウサギとの共生を目指したエコツアーを開催

これまで、徳之島町広報紙を通じてアマミノクロウサギの個体数の回復と農作物の食害についてご紹介してきました。今号では、島の農家さんもアマミノクロウサギも共に暮らしていけるようにと開催されたエコツアーについてご紹介いたします。

～アマミノクロウサギによる食害問題をみんなで考えてみよう～

アマミノクロウサギによる農作物への食害について、新聞等で知ってはいるものの実態を知る人は数多くありません。そこで、アマミノクロウサギの食害問題を詳しく学ぶとともに、被害に遭っている農家さんと一緒に農作物食害防護柵の設置をお手伝いするエコツアーを企画しました。

開催にあたっては、企画に賛同していた徳之島高校の生徒達が、農家さんからの意見聞き取りやアマミノクロウサギ観察を重ね、素敵なチラシを制作してくださいました。



チラシを制作した徳高生と関係者



～初めて行われた「アマミノクロウサギと“なかよし”になるツアー」～

高校生達が作ったチラシを見て応募していただいた 15 名の方を対象に、アマミノクロウサギによる食害問題の解決に向けたツアー「アマミノクロウサギと“なかよし”になるツアー」を開催しました。

1 日目はアマミノクロウサギの生態を学ぶことを目的に、天城町



クロウサギ観察会

茶処あがりまたを起点としたクロウサギ観察会や環境省徳之島管理官事務所の方による講話を行い、アマミノクロウサギの行動や習性、食べ物の嗜好性等を学びました。

2 日目は徳之島町母間地区において、アマミノクロウサギの食害被害に遭っている 2 戸のタンカン農園にて、農家さんの説明を受けながら食害を防ぐ防護柵の設置を行いました。

参加者からは、「人も動物も仲良く暮らせる島のために今後も協力したい」や「多くの人に知ってもらうことで、食害問題の解決方法が見出せるのでは」などアマミノクロウサギとの共生を目指す取組みを応援する声が聞かれました。



環境省職員による講話



防護柵の設置体験

ストップ！ロードキル
～ Safe Drivung For Wildlife ～

アマミノクロウサギ
交通事故件数 (徳之島内)

0 件
(2021 年 1 月～)

※ 2020 年：合計 16 件

教育委員会 だより

～令和 2 年度 学力向上対策試験成績優秀者～

令和 2 年 11 月 21 日 (土) と 11 月 28 日 (土) に小学 5 年生～中学 3 年生の希望者を対象に学力向上対策試験を実施し、小学生 74 名、中学生 102 名が受験しました。試験科目は、小学生が国語・社会・算数・理科、中学生が国語・理科・英語 (リスニングを含む)・社会・数学です。この試験は、児童生徒の学習意欲を高め、学力向上を目指すことを目的にしており、来年度も実施を予定しています。

各学年の総合成績優秀者上位 5 名を掲載いたします。

問 学校教育課 ☎ 0997-82-1308

中学 3 年の部					中学 2 年の部					中学 1 年の部					小学 6 年の部					小学 5 年の部					順位	氏名	学校名
5 位	4 位	3 位	2 位	1 位	5 位	4 位	3 位	2 位	1 位	5 位	4 位	3 位	2 位	1 位	5 位	4 位	3 位	2 位	1 位	5 位	4 位	3 位	2 位	1 位			
佐多 欧祐	尚 幹太	菅野 春花	竹山 大貴	町田 幸正	水田 彩萌	畠田 陽	丸山 ゆり乃	久保 妃可	松本 芽衣	宝田 彩愛	仲 一行	安田 璃子	福山 晴海	岡村 果凛	西山 侑希	丸山 陽大	加笑 真	岩下 結衣	久木 野蒼太	木下 こころ	大澤 晴也	江川 和希	窪田 将大	岸岡 春樹			
亀津 中	東天 城中	亀津 中	東天 城中	井之川 中	亀津 中	東天 城中	井之川 中	亀津 中	東天 城中	東天 城中	東天 城中	亀津 中	東天 城中	亀津 中	亀津 小	神之嶺 小	神之嶺 小	亀津 小	亀津 小	亀津 小	神之嶺 小	亀徳 小	亀津 小	亀津 小			

【訂正とお詫び】先月号の青少年育成町民会議画コンクール受賞作品紹介の内容に誤りがありました。正しくは次のとおりです。(高野麻理萌さんの学校名⇒「山小」)(久木野陽菜さんの学年⇒小学 3 年)訂正しお詫びいたします。(社会教育課)

町誌編さん室の

島のむんがたり

「サルマタ (猿股)」のはじまり

「ふんどし」のことを徳之島の方言で「サナギ」と言います。大正の頃まで、13 歳になると「十三サナギ」と言って、男女ともふんどしを締めて正月にお祝いする風習がありました。男の子も女の子もそれまでは下に何もつけていませんでしたが、このときに初めてふんどしを締めたそうです。

さて、そんな徳之島に「サルマタ (猿股)」というパンツが普及します。そのきっかけになったのが明治 35 年に花徳で行われた野球大会でした。当時大島郡内で野球をやっていた学校は、紀光公青年 (延岡中学在学中) が指導する亀



【亀津商店街と猿股の少年 (S30 年頃)】

津高等小学校と紀喜俊先生率いる花徳高等小学校の二校だけでした。早稲田大学に野球部ができたのが明治 34 年ですから、徳之島の野球の始まりは驚くほど早かったんですね。

ところでこの試合で困ったのが、下着でした。野球はボールを投げたり走ったりするので、着物がはだけてしまつては、野球どころではありません。そこで紀光公青年は自分が着用していたサルマタを参考にして、さらし木綿からサルマタを作る方法を考え、両チームのお母さんたちに作ってもらったにしました。そのときの両チームのユニフォームは、下はサルマタで上着は前ボタン式の袖の短いシャツという出で立ちでした。それでも子どもたちは実に得意満面に出場したということです。

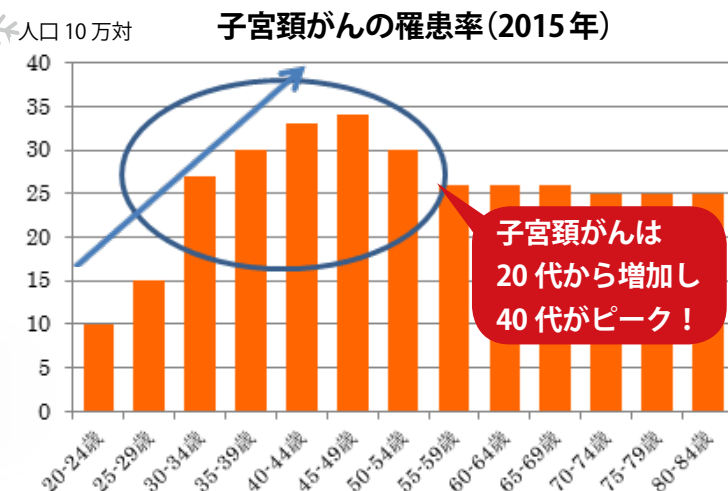
サルマタは、こうして華々しく徳之島でお披露目しましたが、一般に普及したのは、ずっと後の昭和初期になってからのことでした。そのときは男性女性に関わらずサルマタが流行ったそうです。(町誌編さん室 米田博久)

問 郷土資料館
☎ 0997-82-12908

子宮頸がん の予防は

HPVワクチンの接種 と 2年に1回のがん検診

～女性の「いのち」と「未来」を守るためにできること～



多くの先進国では、ワクチンの接種と検診が定着し、子宮頸がん で亡くなる人は減っています。一方で、日本では子宮頸がんになる人も亡くなる人も増える傾向にあります。

子宮頸がんにかかる女性は20代から増加しています。特に若い女性や女の子を持つご家庭の保護者など、皆さんで自分ごとと認識し正しい知識を持ちましょう。

健康トピックス

【HPVワクチンの接種】

子宮頸がんのほとんどは、HPV（ヒトパピローマウイルス）の感染が原因です。

性交渉で感染するため、低年齢でワクチンを接種してウイルス感染を防ぐことで、子宮頸がんの発生を予防する効果があります。

定期接種対象者（小学6年生～高校1年生相当）は、公費（無料）でHPVワクチンを接種できます。希望する方は保健センターへお問合せください。

詳しい情報は、日本産婦人科学会や、厚生労働省のホームページをご参照ください。

【子宮頸がん検診】

早期発見でほぼ100%完治します。

妊娠初期の検査で見つかることもまれではありません。結婚・出産年齢が遅くなっていることから、がんの発見が遅れ、全国で子宮頸がんによる死亡者数が増加傾向にあります。

20歳になったら、結婚歴にかかわらず「2年に1回の子宮頸がん検診」を受けましょう。

町では、20歳以上を対象として、公費助成により安価で集団検診を実施しています。

※来られる際は、保護者の方はマスクを着用し、37.5度以上の発熱、風邪症状のある方はご遠慮ください。

妊婦さん、幼児、一般の方、3ヶ月以上歯科健診・フッ化物塗布を受けていないお子さん

【対象者】

【受付時間】 14時～14時30分

○母子手帳交付

【受付時間】 13時30分～

○歯科相談

【受付時間】 14時～14時30分

【場所】 町保健センター

【日】 2月18日（木）

母子手帳交付・歯科相談

・お産について
・母乳育児について
・赤ちゃんの虫歯予防はお母さんから

【日】 2月8日（月）

【時間】 10時～正午

【場所】 町保健センター

※前の週の金曜日までに電話でご予約ください。

※母子健康手帳をご持参ください。

マタニティクラスのご案内

徳之島町保健センター 電話：0997-83-3121

図書館かち 行かでー！

徳之島町立図書館から、
新着本やイベントなどのお知らせ。

～Let's go to the library!～

本を読んで、
人生を豊かに。



『ぼくもだよ。』

平岡 陽明／著【小説】

神楽坂に盲導犬と住むよう子は、盲目の書評家。隔週の木曜日、出版社の担当・希子との打ち合わせを兼ねたランチを楽しみにしていた。一方、神楽坂で古書店を営むバツイチの本間は、5歳の息子と週に一度会えるのが木曜日で…。



『星に帰れよ』

新 胡桃／著【小説】

「浅いんだよ。わかり合えないって勝手に諦めんな」16歳になる夜。教室ではネタキャラに徹するクラスメイトの女子が、別人みたいで…。生きる速度そのままに、言葉をぶつけ合う高校生3人の物語。

☆職員おすすめ本☆



『ピーボディ先生のりんご』

マドンナ／作、村山由佳／訳、ローレン・ロング／絵【おとな向け絵本】

あんなこと言わなければ良かったな。そう思ったことはあなたにもあるかもしれません。私の発した言葉がどこかに飛んで、根をはやし、また種を飛ばすかもしれない…。言葉のもつ力とそこにある責任。大人にもぜひ読んでほしい絵本です。



『ぼくの席がえ』

花田 鳩子／著、藤原 ヒロコ／絵【児童書】

今度の月曜日に席替えをすることになった3年2組。その前に転校生がやってきた。ひかるは、苦手だったまさやみたいな子だったらどうしようとドキドキしていたけれど…。



『オレ、ねたないからねない』

デヴ・ペティ／文、マイク・ボルト／絵、こばやし けんたろう／訳【絵本】

雪遊びにスケート、あたたかいココア。カエル君は初めての冬を楽しみにしていました。でも

フクロウさんは「あなたは冬を楽しめませんよ」と言い…。生気がかわいいカエルの物語第4弾。読み聞かせが楽しいユーモア絵本。



『棚からつづ貝』

イモト アヤコ／著【一般書】

南極でテントが壊れても平気なじい、全力で泥水に飛び込むおもしろ女優、大好きな家族…。世界中を飛び回りながら、イモトが出会った大切な人たちを綴った、初のエッセイ集。

お知らせ

【定例おはなし会】
あかちゃんおはなし会 2/7（日）午後2時30分～
毎月のおはなし会 2/13（土）・2/27（土）午後2時30分～

【休館のお知らせ】 2/15（土）～2/26（金）
図書館のすべての本の点検・整理及び不明図書の確認のため、休館します。まだ返していない本があれば、早めにご返却をお願いいたします。

※新型コロナウイルス感染防止対策のため変更・中止になる場合があります。ご理解・ご協力をお願いします。

【2月の返却ポスト回収予定日】
阿田野平住宅：6日（土）、12日（金）
花徳支所：5日（金）、28日（日）

2月の図書館展示

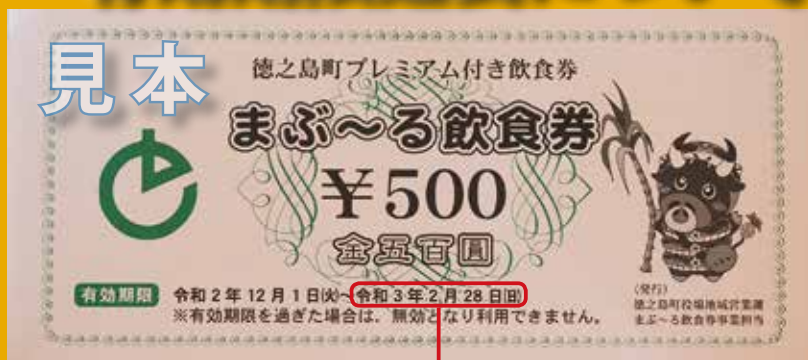
- ・バレンタイン ・節分
- ・鬼が出てくる本
- ・鬼が出てくる絵本
- ・猫の日



《図書館開館時間》火～金曜日：午前10時～午後7時
土・日・祝日：午前9時30分～午後5時

徳之島町立図書館 ☎ 0997-82-1239

「まぶ～る飲食券」の有効期限延長について



令和3年3月31日（水）まで有効です。

徳之島町プレミアム付き飲食券「まぶ～る飲食券」の有効期限を、当初の令和3年2月28日（日）から、

令和3年3月31日（水）

まで延長いたします。期間内でのご利用をお願いいたします。

取扱店舗一覧
(徳之島町公式ウェブサイト)



問 地域営業課 ☎ 0997-83-4111

『ゴミばこじゃない！』

青少年育成町民会議絵画コンクール作品紹介 ～【テーマ】ポイ捨て禁止～

ボランティアせいそうに
さんかしたときや学校の
帰り道に、きれいな花が
さいていて、目をやると
近くにごみがすてられて
いて悲しい気持ちになり
ました。

草むらや道ろにどんな小
さなごみもポイすてしな
いとくの島にしてほしい
です。

【北区賞】
亀津小学校4年生
中野芽維那さん



問 社会教育課 ☎ 0997-82-2904

※令和元年時点の学年です。

戸籍の窓

◆ご結婚おめでとう

岸岡 大志	井之川
中江 百合香	井之川
盛田 陽太	天城
川畑 瑞菜	亀津
折田 卓斗	亀津
大川 美咲	亀津

◆こんにちは赤ちゃん

出生児 保護者 住所

平野 絵子	良光	津
清 柚風	依太	津
篠原 はな	亮代	津
宮上 楽生	正知	津
有川 輝音	修平	山
繁田 乃秋	徳子	津
里村 相輝	修佳	津
和田 紳玄	花平	徳
稲葉 恋空	菜樹	津

※12月届出分のうち、広報紙に掲載可の方のみ掲載しています。

◆謹んでご冥福をお祈り申し上げます

氏名 年齢 住所

東 千代子	97	亀津
池田 キヨ子	80	轟木
前田 ツル子	89	亀津
木場 春吉	90	轟木
福地 きく	96	母間
森永 文子	80	亀津
里山 重敏	71	亀徳
豊喜 政秀	92	井之川
川上 光治	65	下久志
東 繁秀	73	尾母
稲田 満秀	83	諸田
吉田 宏	85	母間

徳之島町の現勢

(括弧内は先月との比較)

面積	104.92 km ²
人口	10,191 人 (-4)
男	5,004 人 (±0)
女	5,187 人 (-4)
世帯数	4,706 戸 (-11)
令和3年1月1日現在	